

ENTSCHEID ZUR DIREKTVERGABE
gemäß Art. 26 LG 16/2015

DETERMINA DI AFFIDAMENTO
ai sensi dell'art. 26 LP 16/2015

Direktvergabe gemäß Art. 26 Abs.2 LG 16/2015 der Dienstleistung **Konzeption und Erstellung einer einheitlichen Kommunikationskampagne für das grenzüberschreitende Kooperationsprojekt „EUREGIO-Impulse zur Mitarbeitersicherung und -gewinnung in den Seniorenwohnheimen“.**

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 comma 2 L.P. 16/2015 del servizio **Ideazione e creazione di una campagna di comunicazione integrata per il progetto di cooperazione transfrontaliero “Iniziative EUREGIO per il reclutamento e il mantenimento del personale nelle residenze per anziani”.**

Projektcode (intern): **2021-D-030**

Codice Progetto (interno): **2021-D-030**

C.I.G.-Kodex: **ZB63560AC2**

Codice C.I.G.: **ZB63560AC2**

Beschluss über die Genehmigung des Projektes:

Beschluss des Vorstands des EVTZ Nr. 21/2021
Beschluss der Versammlung des EVTZ Nr. 11/2021

Deliberazione contenente l'approvazione del progetto:

Deliberazione della Giunta del GECT n. 21/2021
Deliberazione dell'Assemblea del GECT n. 11/2021

Art des gewählten Verfahrens:

Direktvergabe gemäß Art. 26 Abs. 2 LG 16/2015

Tipologia di procedura prescelta:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 2, LP 16/2015

Gesamtbetrag:

39.286,17 € + 22% MwSt.

Importo complessivo:

39.286,17 EUR € + 22% IVA

Die Ausgabe liegt unter 40.000 Euro und ist somit nicht im Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten.

La spesa è inferiore a 40.000 euro e quindi non è contenuta nel programma biennale degli acquisti.

Endgültige Sicherheit:

Für Vergabeverfahren unter einem Betrag von 40.000 Euro (ohne MwSt.) wird keine endgültige Sicherheit gefordert.

Garanzia definitiva:

Per procedure il cui importo dell'affidamento sia sotto i 40.000 euro (al netto di IVA) non viene richiesta alcuna garanzia definitiva.

Dauer des Vertrages:

Ab dem Datum der Annahme der Beauftragung zur Durchführung der Dienstleistung bis zum 31.12.2022.

Durata del contratto:

Dalla data di sottoscrizione dell'incarico per l'esecuzione del servizio fino al 31.12.2022.

Vergabekriterien:

Criteri dell'affidamento:



Der Wirtschaftsteilnehmer, an den die Dienstleistung zu vergeben ist, wird auf der Grundlage des eingereichten Kostenvoranschlags ausgewählt.

Wirtschaftsteilnehmer:

Succus. Kommunikation GmbH
Innsbrucker Straße 23 – 39100 Bozen
Steuernummer / MwSt.-Nr. 02505470217

Begründung:

Dem EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“, im Folgenden als Euregio bezeichnet, steht es laut Art. 26, Absatz 2, des Landesgesetzes Nr. 16/2015 frei, Direktaufträge bei Lieferungen und Dienstleistungen, deren Auftragswert weniger als 40.000 Euro beträgt, zu erteilen, stets unter Berücksichtigung der Prinzipien der Nicht-Diskriminierung, Gleichbehandlung, Verhältnismäßigkeit, Wirtschaftlichkeit, Rotation und Transparenz.

Im Arbeitsprogramm 2021 hat die Euregio die Projekte angeführt, die in eigener Verantwortung und auf eigene Kosten durchgeführt wurden oder werden (sogenannte "direkte Projekte"), darunter auch das Projekt "Zusammenarbeit Seniorenwohnheime" (spezifischer Titel: "EUREGIO-Impulse zur Mitarbeitersicherung und -gewinnung in den Seniorenwohnheime" Projektcode: 2021-D-030).

Angesichts des hohen Arbeitsaufwands und der Komplexität, die eine solche integrierte Kommunikationskampagne mit sich bringt, benötigt die Euregio die Unterstützung einer auf diesen Bereich spezialisierten Kommunikationsagentur.

Unter Berücksichtigung von Art. 21/ter des Landesgesetzes Nr. 1 vom 29. Jänner 2002 wird festgehalten, dass keine aktiven Rahmenvereinbarungen und Zulassungsbekanntmachungen vorhanden sind, welche von der Sammelbeschaffungsstelle, der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV), abgeschlossen wurden und die mit der zu

L'operatore economico a cui affidare il servizio viene selezionato sulla base del contenuto della proposta presentata.

Operatore economico:

Succus. Comunicazione S.r.l.
Via Innsbruck, 23 - 39100 Bolzano
C.F./P.IVA: 02505470217

Motivazione:

Il GECT „Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino“, di seguito denominato Euregio, può, ai sensi dell'art. 26, comma 2, della Legge provinciale n. 16/2015, procedere mediante affidamento diretto per forniture e servizi di importo inferiore a 40.000 euro, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità, economicità, rotazione e trasparenza.

Nel programma di lavoro 2021, il GECT ha elencato i progetti realizzati o in via di realizzazione sotto la propria responsabilità e per conto proprio (c.d. "progetti diretti"), tra i quali risulta anche il progetto "Collaborazione RSA" (titolo specifico: "Iniziativa EUREGIO per il reclutamento e la copertura del fabbisogno di personale nelle residenze per anziani" codice progetto: 2021-D-030).

Considerato il consistente carico di lavoro e la complessità che una simile campagna di comunicazione integrata comporta, il GECT richiede il supporto di un'agenzia specializzata nel settore.

Valutato, ai sensi dell'art 21/ter della Legge provinciale 29.01.2002 n. 1, che non vi sono convenzioni e bandi di abilitazione attivi conclusi con la stazione unica appaltante dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) relativi a servizi e forniture comparabili con quelli da acquisire, a seguito dell'assenza di caratteristiche





erwerbenden Dienstleistung vergleichbar sind.

Am 21.12.2021 wurden zehn Wirtschaftsteilnehmer, die mittels Internetrecherche ausgewählt wurden und eine passende Dienstleistung im interregionalen Gebiet anbieten, angefragt, einen Kostenvoranschlag einzureichen, mit dem Ziel, einen geeigneten Wirtschaftsteilnehmer zu ermitteln und mit der Dienstleistung zu beauftragen.

Von den zehn kontaktierten Wirtschaftsteilnehmer haben vier zu den geforderten Modalitäten und Bedingungen geantwortet, nämlich:

1. Ginevra communications S.r.l.
2. Comunicazione Design S.r.l.
3. Succus. Kommunikation GmbH
4. Mugele's GmbH

Auf der Grundlage des detaillierten Vergleichs der eingegangenen Angebote, unter Berücksichtigung des Betrags unter 40.000 Euro, hat sich der Verfahrensverantwortliche vorbehalten, den Wirtschaftsteilnehmer zu identifizieren, dessen Angebot das günstigste Angebot für die Vergabestelle darstellt, nicht nur in Bezug auf den Preis, sondern auch in Bezug auf die Art der angebotenen Dienstleistung, wobei die Angemessenheit des vom obigen Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt wurde, demzufolge wird die oben genannte Dienstleistung der Firma Succus. Kommunikation GmbH beauftragt.

Mindestumweltkriterien (z.B. bei Einrichtungen, Textilien, Papier, Beleuchtung, Heizung, Autos, Green Events, alle einsehbar

[I Criteri ambientali minimi | Ministero della Transizione Ecologica \(minambiente.it\)](https://www.minambiente.it/)):

Es wird festgestellt, dass für die betreffende Dienstleistung keine MUK (Mindestumweltkriterien) zu beachten sind.

tecniche idonee a soddisfare le specifiche esigenze richieste per questa prestazione.

In data 21.12.2021 sono state invitati dieci operatori economici, selezionati sulla base di una ricerca in internet quali agenzie di comunicazione in grado di offrire un servizio coerente sul territorio interregionale, a presentare una richiesta di preventivo, finalizzata all'affidamento del servizio ad idoneo operatore economico.

Dei dieci operatori economici contattati, quattro hanno risposto alla richiesta, nei termini e nelle modalità richieste, ovvero:

1. Ginevra communications S.r.l.
2. Comunicazione Design S.r.l.
3. Succus. Comunicazione srl
4. Mugele's srl

Sulla base del confronto dettagliato delle proposte pervenute, considerato che l'importo è al di sotto dei 40.000 Euro, il responsabile unico del procedimento si è riservato di individuare, tra gli aspiranti operatori economici che hanno aderito alla richiesta di preventivo, colui che ha presentato il preventivo economicamente più vantaggioso per la stazione appaltante, non solo dal punto di vista del prezzo ma anche del tipo di servizio offerto e tenendo conto che il prezzo offerto del suddetto operatore economico viene ritenuto congruo, pertanto il servizio sopra indicato viene affidato alla ditta Succus. Comunicazione S.r.l.

Criteri ambientali minimi (p.e. per arredamenti, prodotti tessili, carta, illuminazione, riscaldamento, auto, green events, tutto accessibile

[I Criteri ambientali minimi | Ministero della Transizione Ecologica \(minambiente.it\)](https://www.minambiente.it/)):

È preso atto che per il servizio in oggetto non esistono CAM (Criteri ambientali minimi) da rispettare.



**Bewertung der Risiken durch Interferenzen:**

Es wird festgehalten, dass in Anbetracht der intellektuellen Natur der Dienstleistung, gemäß Art. 26 Absatz 3 bis der GvD Nr. 81/2008, keine Verpflichtung zur Ausarbeitung des Einheitsdokumentes zur Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) besteht.

Notwendige Voraussetzungen des Wirtschaftsteilnehmers:

Die wesentlichen Vertragsklauseln sowie notwendigen Voraussetzungen des Wirtschaftsteilnehmers sind im vereinfachten technischen Bericht (Anhang 1 der Markterkundung), welcher integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellt, enthalten. Das Vorliegen der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen werden vom Wirtschaftsteilnehmer durch das Ausfüllen der Anlage A1 zum Auftragschreiben erklärt.

Valutazione dei Rischi da Interferenza:

È stato rilevato che, in considerazione della natura intellettuale della prestazione oggetto dell'incarico, non sussiste, ai sensi dell'art. 26 c. 3 bis del D.Lgs. n. 81/2008, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (DUVRI).

Requisiti necessari dell'operatore economico:

Le clausole negoziali essenziali e i requisiti necessari dell'operatore economico sono contenute nella relazione tecnica semplificata (allegato 1 all'indagine di mercato: caratteristiche generali), che forma parte integrante del presente provvedimento. Il possesso dei requisiti di carattere generale, nonché dei requisiti tecnico-professionali, ove richiesti, da parte dell'operatore economico viene dichiarato tramite l'allegato A1 (allegato dell'incarico).

Dott.ssa Marilena Defrancesco
Generalsekretärin des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ und EVV /
Segretario Generale del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino” e RUP

Ort und Datum / Data e luogo:
Bozen / Bolzano, 25.02.2022

